

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 15-002756 / 15331075  
Strüby Holzbau AG, 6037 Root  
Abbandanlage: Produktion für den Systembau  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.10.2015–30.09.2018 (Neuerteilung)
- 15-002503 / 52158495  
Ricola AG, 4242 Laufen  
Instant Tee  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002651 / 60249789  
Thermotec 2000 AG, 6472 Erstfeld  
Spritzgussfertigung & Verpackung  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
9 M, 15 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002769 / 65214238  
Synergy Health Däniken AG, 4658 Däniken SO  
Gamma- und Röntgenanlagen  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002794 / 52108693  
Nestlé Suisse S.A. Fabrik Konolfingen, 3510 Konolfingen  
Warenannahme / Produktion / Abfüllerei / Logistik / BabyNes / PEP  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
153 M, 39 F  
01.03.2015–28.02.2018 (Erneuerung)

### Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 15-002304 / 52139251  
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, 4623 Neuendorf  
NNF: Technischer Dienst  
Besonderes Konsumbedürfnis  
12 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-002802 / 62116679  
Mittelland Molkerei AG, 5034 Suhr  
Flüssig Past: Anlageführer / Anlageführer WV / Betriebsmitarbeiter  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
14.09.2015–28.02.2018 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit  
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 15-002310 / 52139251  
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, 4623 Neuendorf  
TKL: Verlad  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002786 / 77820008  
nilo Night Logistics, 8409 Winterthur  
Hub Winterthur / LTH: Bereitstellung und Auslieferung von Zeitungen,  
Zeitschriften, Büchern und Warensendungen  
Besonderes Konsumbedürfnis  
13 M, 3 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002795 / 61537954  
nilo Night Logistics, 3052 Zollikofen  
Hub Zollikofen / LTH: Bereitstellung und Auslieferung von Zeitungen,  
Zeitschriften, Büchern und Warensendungen  
Besonderes Konsumbedürfnis  
28 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002798 / 4956484  
nilo Night Logistics, 6033 Buchrain  
Hub Buchrain / LTH  
Besonderes Konsumbedürfnis  
10 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002787 / 54433296  
nilo Night Logistics, 4622 Egerkingen  
Hub Egerkingen / LTH: Bereitstellung und Auslieferung von Zeitungen,  
Zeitschriften, Büchern und Warensendungen  
Besonderes Konsumbedürfnis  
7 M, 1 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-002790 / 63850750  
nilo Night Logistics, 8952 Schlieren  
Hub Schlieren / LTH: Bereitstellung und Auslieferung von Zeitungen,  
Zeitschriften, Büchern und Warensendungen  
Besonderes Konsumbedürfnis  
25 M, 3 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002793 / 84017595  
nilo Night Logistics, 3930 Visp  
Hub Visp / LTH: Bereitstellung und Auslieferung von Zeitungen, Zeitschriften,  
Büchern und Warensendungen  
Besonderes Konsumbedürfnis  
3 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 15-002694 / 52111958  
Georg Fischer JRG AG, 4450 Sissach  
Giesserei, Gussbearbeitung/Décolletage, Montage, Logistik  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
86 M, 27 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-002772 / 50424317  
Merrill Lynch Capital Markets AG, 8002 Zürich  
Finance Monats- und Jahresabschlüsse, Trading, Wertschriften  
Besonderes Konsumbedürfnis  
4 M, 2 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002812 / 64535626  
Syngenta Crop Protection AG, 4058 Basel  
Für internationale Tätigkeiten in den Bereichen: IS, Kommunikation,  
Legal&Taxes, HR, Finanz  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
25 M, 25 F  
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)
- 15-002817 / 68004496  
Gerelli AG Die Rösterei, 8500 Frauenfeld  
Erdnussrösterei, Abpackerei  
Besonderes Konsumbedürfnis  
7 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-002507 / 54696458  
FT Logistics AG, 4133 Pratteln  
Lager  
Besonderes Konsumbedürfnis  
2 M  
01.11.2015–31.10.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002766 / 53860198  
RICOH SCHWEIZ AG, 8304 Wallisellen  
Systemwartungen, Support, Updates/Einführungen an Serversystemen in der ganzen Schweiz, die nicht während der Tages- und Abendarbeit ausgeführt werden können  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.11.2015–31.12.2017 (Änderung)
  
- 15-002747 / 72815912  
CIENA Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, 8008 Zürich  
Unterhalts- und Wartungsarbeiten von Netzwerken diverser Telekommunikationsanbieter in der ganzen Schweiz während betriebsarmer Zeit  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M, 4 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002777 / 64434384  
Merrill Lynch Derivative Products AG Beteiligung & Transaktionen,  
8002 Zürich  
Börsenplatz  
Besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002833 / 40394437  
Karl Morf AG Strassen- & Parkplatzmarkierungen, 8154 Oberglatt ZH  
Strassenmarkierungen während verkehrsarmen Zeiten in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
40 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002581 / 77754350  
säntis packaging ag, 9464 Rüthi (Rheintal)  
Kunststoffverarbeitung  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
45 M, 30 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-002408 / 45740097  
 ETAVIS Micatel AG, 3063 Ittigen  
 Montage, Bauleitung für Einsätze in der ganzen Schweiz  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 100 M  
 01.12.2015–01.12.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-002758 / 50971266  
 PMA AG, 8610 Uster  
 Kunststoffindustrie, Extrusion, Spritzgiesserei, Produktionspackerei  
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 78 M, 24 F  
 01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung mit Änderung)
  
- 15-002767 / 46061223  
 HASTAG (Zürich) AG, Zweigniederlassung Birmensdorf, 8903 Birmensdorf ZH  
 Betonwerk: Betonlieferungen für die VBZ, SBB, TBA-ZH; Ersatzwerk für  
 Volketswil  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 1 M  
 01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002806 / 52108693  
 Nestlé Suisse S.A. Fabrik Konolfingen, 3510 Konolfingen  
 Abfüllerei / Produktion / Flüssiglinie \*)  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 28 M, 22 F  
 01.03.2015–28.02.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002762 / 82943514  
 Sika Manufacturing AG PU Zürich, 8064 Zürich  
 Logistik (Lager / Etiketten), Produktion, Technik (Energie / Instandhaltung)  
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 165 M  
 01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-002782 / 62116679  
 Mittelland Molkerei AG, 5034 Suhr  
 Flüssig Past: Schichtleiter  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 5 M  
 01.10.2015–28.02.2018 (Änderung)

- 15-002512 / 54696458  
FT Logistics AG, 4133 Pratteln  
Lager ALDI FG  
Besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.11.2015–31.10.2018 (Erneuerung mit Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-002123 / 54574703  
MEGA GOSSAU AG, 9200 Gossau SG  
Hilfeleistung bei Notsituationen in der Giesserei, Bearbeitung, Schleiferei,  
Galvanik, Werkzeugunterhalt und QS  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
23 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Neuerteilung)
- 15-002776 / 53860198  
RICOH SCHWEIZ AG, 8304 Wallisellen  
Störungsbehebung und Support an RICOH-Geräten bei Kunden in der ganzen  
Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
40 M  
01.11.2015–31.12.2017 (Änderung)
- 15-002810 / 61232053  
BSgroup Financial Solutions AG, 8048 Zürich  
Wartung und Systementwicklung von Informatikapplikationen: Störungs-  
behebungen und Notfalleinsätze  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
48 M, 3 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002244 / 79720679  
International School of the Basel Region AG, 4147 Aesch BL  
Hauswarte: Notfallbehebung Schulkampus Fleischbachstrasse 2, Reinach,  
Schulkampus Fiechten, Reinach, Schulkampus Arlesheimerstrasse 7, Aesch  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
- 15-002267 / 66079829  
Weidmann Electrical Technology AG, 8640 Rapperswil SG  
Störungsbehebungen in Notfällen: Technischer Dienst, Plattenproduktion,  
Informatik ( Rapperswil SG / Ennenda GL)  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
28 M  
01.08.2015–31.07.2018 (Neuerteilung)

- 15-002814 / 64535626  
 Syngenta Crop Protection AG, 4058 Basel  
 Bereich IS: Störungsbehebungen an internationalen IT-Systemen  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 25 M, 25 F  
 01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002829 / 65685128  
 Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8036 Zürich  
 Sicherheitsdienst: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 7 M  
 01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002748 / 72815912  
 CIENA Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, 8008 Zürich  
 Störungsbehebungen in Notfällen für Telekommunikationsanbieter in der ganzen Schweiz  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 6 M  
 01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002774 / 65214238  
 Synergy Health Däniken AG, 4658 Däniken SO  
 Gamma- und Röntgenanlagen: Störungsbehebungen in Notfällen  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 8 M  
 01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002815 / 67746265  
 NextPharma Logistics GmbH, Bielefeld (Deutschland), Zweigniederlassung Gossau SG, 9200 Gossau SG  
 Logistik: Versand von Medikamenten nach eingegangener Notfallbestellung  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 4 M  
 01.12.2015–30.11.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-002816 / 40202910  
 Bosch Rexroth Schweiz AG, 8863 Buttikon SZ  
 Servicetechniker: Störungsbehebungen in Notfällen  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 6 M  
 01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002823 / 45740097  
 ETAVIS Micatel AG, 3063 Ittigen  
 Störungsbehebung im Notfall in der ganzen Schweiz  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 25 M  
 01.12.2015–30.11.2018 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-002763 / 82943514  
Sika Manufacturing AG PU Zürich, 8064 Zürich  
Logistik (Lager / Etiketten), Produktion, Technik (Energie / Instandhaltung):  
Störungsbehebungen in Notfällen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
48 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002648 / 61658679  
Alabor Gartenbau AG, 4102 Binningen  
Schneedienst bei Altersheim und Privatkunden sowie öffentlicher Verkehr  
Besonderes Konsumbedürfnis  
20 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 15-002621 / 52162994  
Sager AG, 5724 Dürrenäsch  
Polystyrol  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 M  
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)
- 15-002775 / 51954052  
Ebnat AG, 9642 Ebnat-Kappel  
Thermoplast-Spritzgiesserei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002781 / 52936877  
VebeGO AG, 8408 Winterthur  
Schulhaus Zinzikon: Reinigung nach Vereinsanlässen und Veranstaltungen  
Besonderes Konsumbedürfnis  
1 M, 1 F  
01.10.2015–30.09.2018 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 15-002510 / 54696458  
FT Logistics AG, 4133 Pratteln  
Lager Diverse  
Besonderes Konsumbedürfnis  
27 M  
01.11.2015–31.10.2018 (Erneuerung)

## **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 15-002712 / 51620659  
Pavatex SA, 6330 Cham  
Holzfaserplatten-Produktion  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
24 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002771 / 65214238  
Synergy Health Däniken AG, 4658 Däniken SO  
Gamma- und Röntgenanlagen  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
16 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002788 / 52108693  
Nestlé Suisse S.A. Fabrik Konolfingen, 3510 Konolfingen  
Warenannahme / Produktion / Abfüllerei / Logistik  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
136 M, 24 F  
01.03.2015–28.02.2018 (Erneuerung)

## **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Jugendliche) (Art. 31 Abs. 4 ArG, Art. 13 ArGV 5)**

- 15-002005 / 68481002  
OVWB Ostschw. Verein für Wohnmöglichkeiten von Körperbehinderten,  
9016 St. Gallen  
Fachmann/Fachfrau Gesundheit EFZ, Fachmann Betreuung/Fachfrau Betreuung  
EFZ: Praktikum für je 1 Jugendlichen ab dem vollendeten 17. Altersjahr an den  
Standorten Imbodenhus & Quimby Huus St. Gallen, sowie im Haus Selun,  
Walenstadt.  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M, 2 F  
01.01.2016–31.12.2017 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

### *Rechtsmittel:*

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

10. November 2015

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit